



Inatsisartut

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq

Finansudvalget

Ulloq/Dato:

7. januar 2011

J.nr.:

01.31.06/10-00518

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoq

TUAVIORTOQ

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap suliaq nr. 01.31.06/11-00518 pillugu tallimanngornermi ulloq 7. januar 2011-mi aalajangiineranik Naalakkersuisunut ilisimatitsineq.

Arctic Green Food A/S aamma Royal Greenland A/S 2011-mi sullissinissamik isumaqatigiissuteqarfigineqarnissaat.

Naalakkersuisut inassutigaaat.

- Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap Arctic Green Food A/S-imut sullissinissamik isumaqatigiissut ilanngunneqartoq, 11.400.000 kr.-inik naleqartoq taamatut imaqartillugu akuerissagaa,
- Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap Royal Greenland A/S-imut sullissinissamik isumaqatigiissut ilanngunneqartoq, 11.000.000 kr.-inik naleqartoq taamatut imaqartillugu akuerissagaa,
- Aningaasaliissutit konto pingaarnermi 50.01.18, Ingerlatsineranut isumaqatigiissutit, tunisassiorfinnit, 11.400.000 kr.-inik ikilisinneqassasut,
- Aningaasaliissutit konto pingaarnermi 50.01.18, Ingerlatsineranut isumaqatigiissutit, tunisassiorfinnit, 11.000.000 kr.-inik ikilisinneqassasut kiisalu
- Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap akuerissagaa konto pingaarnermi 50.01.18, Ingerlatsineranut isumaqatigiissutit, tunisassiorfinnit, aningaasaliissutit sinneruttut tapiissutit aamma inuussutisarsiorturnut tunngasunik ikiorsiisarnikkut aningaasalersuineranut misissueqqissaarnissamut atorneqassasut, tassunga ilanngullugit suliffeqarfinnut ukiut siuliiniit kontomit matumanna tunisinernut sullissinermut isumaqatigiissuteqarfigineqartarsimasut naatsorsuutaannik misissueqqissaarnissanut atorneqassasut.

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap oqaaseqaatai

Suliaq taanna pillugu Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap ulloq 5. januar 2011-mi Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoq apersorpaa. Apersuinerimi immikkut paasissutissiissutigineqarpoq sullissinissamik isumaqatigiissutissatut missingusiaq kukkusoq ataatsimiititaliamut akuerisassanngorlugu nassiunneqarsimasoq. Missingusiaq taanna misissoreerlugu suliarlu oqaluusereqqereerlugu suliaq pillugu inaarutaasumik aalajangiitinnani apeqqutit makku akineqarnissaat ataatsimiititaliap kissaatigaa.

1. Apersuinerimi tikinneqartut § 2.2-mi allassimavoq isumaqatigiissutip 2012-mut imaluunniit 2013-imut sivitsorneqarnissaa siunertaralugu isumaqatigiinniaqqinnissamut piumasqaataasooq kontomut pingaarnermut 50.01.18-imut, Tunisassiorfinnut ingerlatsinissamut isumaqatigiissutinut tunngasumut, 2011-mi

aningaasanut inatsimmi immikkoortinneqartut amerlaqataat, tassa 23 mio. kr.-it 2012/2013-imi immikkoortinneqassasut. Tamatumali peqatigisaanik allassimavoq isumaqatigiissutip aningaasartaasa ikilisinneqarnissaat isumaqatigiinniutigineqassasoq. Tamatumalu peqatigisaanik Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap isummernissaanut tunngavissiami aamma allassimalluni AGF 2014 aallarnerfigalugu tapiissutitaqanngilluinnartumik ingerlalersinnaasoq Naalackersuisut naatsorsuutigigaat. Tamanna imminut assortuuttutut isikkoqarpoq. Tamatuma saniatigut aningaasaliissutinut killigititat allanngortinneqanngitsut immikkoortillugit isumaqatigiinniarnermut tunngavigineqartussanngortinneqarpata isumaqatigiissutit aningaasartaasa ikilisinneqarnissaat pillugit AGF-imut isumaqatigiinniarnissaq ajornakusoornerulersinneqarsinnaavoq. Tamatumunnga aaqiissutissaq pisariitsoq tassaasinnaavoq isumaqatigiissutip § 2.2-ni oqaaseqatigiit pingajuata peerneqarnera. Tamanna Naalackersuisunit qanoq isumaqarfigineqarpa?

2. Isumaqatigiinniaqqinnissamik § 2.2-mi aalajangersagaq isumaqatigiissutip piffissami aalajangersimasumi atuunneranik aammalu siunissami isumaqatigiissutissanut aalajangiisuunissamut sunniuteqannginnissaanut § 7.1-mi aalajangersakkamut qanoq naapertuuppa?
3. Paasissutissat tamarmik, sullissinissamut isumaqatigiissut tunngavigalugu AGF-mit tunniunneqartussat peqatigitillugu AGF-mit utaqqisitsinertaqanngitsumik Inatsisartut Kukkunersuineranut Ataatsimiititaliaannut aamma Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaannut nassiunneqartassasut isumaqatigiissummi § 4.5-imi allassimavoq. Tamatuma malinneqannginnera isumaqatigiissummik annertuumik sumiginnaanertut isigineqartoq allassimavoq. Aalajangersakkap taassuma assinga 2010-mut isumaqatigiissummiippoq. Aalajangersagarli taanna AGF-imit malinneqarsimanngilaq, tamatumalu kingunerisaanik sullissinissaq pillugu ingerlatseqatigiiffiup isumaqatigiissuteqarfigineqaaqqinnissaa Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap soorunami nangaassuteqarfigaa. Periarfissaq pisariitsoq tassaasinnaavoq sullissinissamut isumaqatigiissummumut akiliutissat aappaata 1. juli 2011-mi tunniunneqannginneranni paasissutissanik pineqartunik AGF-ip Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut nassiussisimaneranik uppernarsaammik Naalackersuisut Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut piniarnissaat. Aalajangersakkamik pineqartumik ingerlatseqatigiiffiup malinninnissaanut Naalackersuisut qanoq periarfissaqarsoraat?
4. Tunitsiviit pillugit sullissinissamut isumaqatigiissummi pisussaaffiit AGF-imit eqquutsinneqanngippata akiliutissat NO-nit uninngatinneqarsinnaasut § 6.4-mi allassimavoq. § 3.2-mili allassimavoq akiliutissat sinneri 1. juli 2011-mi NO-nit akilerneqassasut. Ulloq 1. juli 2011-mi akiliuteqareernerup kingorna sullissinissamut isumaqatigiissummik AGF-ip eqquutsitsinissamik pinngitsaalineqarnissaanut sakkut suut NO-nit atorneqarsinnaappat?
5. Naalackersuisumik apersuinermi ilaatigut akileraarutinut akiitsut paasissutissiissutigineqartut saniatigut missingersuutit 2011-ip aallartinnerani oqimaaqatigiissinneqarneranni immikkoortoq "Nioqqutissanik sullissinernillu pilersuisut" taaneqartoq 5 mio. kr.-inik aningaasartalik pillugu annertunerusumik qanoq paasissutissiisoqarsinnaava? Aammalu naatsorsuuserisarnermi periutsit eqqarsaatigalugit akileraartarnikkut akiitsut immikkoortup pineqartup ataaniissappat?
6. Missingersuutininik oqimaaqatigiissitsinermi immikkoortoq "Akiitsut allat" taaneqartoq 2011-mi tamarmi 5,65 mio.-inik aningaasartaqartoq sunik imaqarpa?
7. Suliffeqarfiup ingerlatsineranut akiligassarsiaasa taama nikerartiginissaannik naatsorsuutiginninneq naatumik nassuiaatigineqassasoq kissaatigineqarpoq. Taamaalilluni taanna missingersuutininik oqimaaqatigiissitsinermi -633.295-imit +8.575.575 kr.-inut nikerarpoq. Tassunga atatillugu suliffeqarfiup ingerlatsineranut akiligassarsiaasa ataatsimut isigalugu 2011-p aallartinneranit 1,0 mio. 2011-mi decemberimi 4.354.273 kr.-inut qaffatsinneqarnissaasa naatsorsuutigineqarnera

naapertuuttut isigineqarnersoq paasissutissiissutigeqquneqarpoq. Oqaatigineqassaartaq missingersuutini kisitsisit taakku aalajangersimaqqissaartumik annertussuilerneqarnerat maluginiarnarmat.

8. Missingersuutiniq oqimaaqatigiissitsinermi takuneqarsinnaavoq suliffeqarfiup piffissamut sivikitsumut akiitsui 2011-ip ingerlanerani 1 mio. kr.-it ataatilaarlugit amerleriassasut naatsorsuutigineqartoq. Apersorneqarnermini Naalakkersuisup oqaatigigallarpaa tamanna suliffeqarfiup 2011-ip ingerlanerani ingerlatsinerminik annertusaanissamik naatsorsuutiginninneratut isigineqartariaqartoq. Taanna annertunerusumik itisilerneqarsinnaava?
9. Apersorneqarluni Naalakkersuisup paasissutissiissutigaa kommunit Namminersorlutillu Oqartussat suliffiutaat kalaallit nerisassaataannik atuinerunissamik Naalakkersuisunit kaammattorneqarsimasut, kaammattuulli taanna malinneqanngippat (malinneqarsinnaanngippat) Naalakkersuisut qanoq iliulersaarpat? Takorloorneqarsinnaavoq aningaasanik pissuteqarlutik kalaaliminernik sapinngisamik annertunerpaamik suliffeqarfiit manna tikillugu pisiniarnissaq tunuarsimaarfigisarsimagaat. Tassunga ilanngullugu pisortat suliffeqarfiisa inuussutissarsiuugalugu piniartunit kalaaliminernik pisinermi akileraartarnikkut nalunaaruteqarnissamut qanoq ilitersuuteqarpat?
10. Aningaasanit katillugit 11,0 mio. kr.-iusunit Maniitsumi tunitsivimmi sullissinissamut isumaqatigiissutip aningaasartaa 5,812 mio. kr.-iuvoq. Ilaatigut nunatta kujataani suliffeqarfiit taperneqarnissamik qinnuteqarsimasut eqqarsaatigigaanni tapiissutit tamarmiusut ilaannik taama annertutigisumik tunitsiviup ataatsip taperneqarnissaa aammalu nunaqarfiit illoqarfiillu minnerit kisimik tapiissuteqarfigineqarsinnaanerannik aningaasaliissutinut tunngavimmi allassimasumut naapertuuppa?
11. Ilaatigut AGF-imut inuussutissarsiuutinut tapiissutit pillugit misissueqqissaarneq december 2010-mi aallartinneqarsimasoq Naalakkersuisup apersorneqarnermini paasissutissiissutigaa. Inuussutissarsiuutinut tapiissutit taakku assut nalorninartoqartinneqartut Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap ukiut arlalissuit oqaatigisarsimaga eqqarsaatigigaanni tamanna assut eqqumiiginarpoq, allaallumi isornartoqartinneqarsinnaalluni. Naalakkersuisut suliassaq taanna soq taama kingusitsigisukkut aatsaat aallartippaat?
12. AGF-ip naatsorsuutaanik aningaasaqarneranillu qulaajaanermik aallartitsinissaq pisariaqartinneqarnersoq Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap isumaliutigaa. Taamatut qulaajaasoqassappat, tamanna kukkunersiuisumit akuerisaasumit aammalu Namminersorlutik Oqartussanit toqqagaallunilu akilerneqartumit ingerlanneqassaaq. Taamatut qulaajaanissaq qinnuteqaatip matuma akuerinissaanut tunngavissaatinneqassanersoq ataatsimiititaliap isumaliutigaa. Tamanna Naalakkersuisunit qanoq isumaqarfigineqarpa ataatsimiititaliallu kissaataata malinnissaa periarfissaqartutut Naalakkersuisunit isigineqarpa?
13. Apersorneqarnermini apeqqummut 4-mut akissuteqarnermini Naalakkersuisup piniarnermik inuussutissarsiuuteqarnermut, inuussutissanut inuussutissarsiuutinillu siuarsaanermut tunngasumik akissutaasa itisilerneqarnissaat erseqqissarneqarnissaallu kissaatigineqarpoq.
14. Ataatsimiititaliamit akuerisassatut inassuteqaatit kingullersaanni aningaasaliissutit piviusorsioortut qanoq ittut pineqarpat? Inassuteqaat aningaasaliissutinut aningaasaliissutinulluunniit tunngavinnut allannguissasoq maannangaaq takuneqarsinnaanngilaq.
15. Kontomi pingaarnermi 50.01.18-imi aningaasat sinneruttut 600.000 kr.-it atorneqannginnissaat taarsiullugulu misissueqqissaarnernut il.il. aningaasartuutit Naalakkersuisoqarfimmut atugassarititaasunit akilerneqarnissaat siunertaralugu tapiissutinik qinnuteqartoqaqqinnissaanut atugassanngortinneqarsinnaanerat Naalakkersuisut isumaliutigisimavaat?

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap aalajangiinera

Apeqqutitut siuliani allassimasunut Naalakkersuisut akissuteqarnissaasa utaqqineqarnissaa siunertaralugu Naalakkersuisut inassuteqaataannut isummernissani Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap **kinguartippaa**. Allakkatigut akissuteqarfigineqarnissani ataatsimiititaliap naatsorsuutigaa, sulialli siuarsarneqarnissaa siunertaralugu apeqqutit apersorneqarnermini akineqarnissai Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisup kissaatigippagu, tamanna ataatsimiititaliamit akuersarneqassaaq. Naalakkersuisup akissutaa imaluunniit apersorneqarnissamik kissaataa kalaallisut danskisullu nassiunneqassasoq kissaatigineqarpoq elektroniskinngortinneralu ataatsimiititaliap allatseqarfianut uunga nassiteqquneqarluni: nch@ina.gl.

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap sinnerlugu

Naaja Nathanielsen
Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap siulittaasua